

<p><b>ELŐFIZETÉSI DIJ:</b> Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</h1>	<p>Felolvasó - szerkesztő: <b>OSZTIE ANDOR</b> KIADÓTULAJDONOS: <b>CSENDES LIPÓT</b> papírkereskedés • könyvnyomda <b>TEMESVÁR-BELVÁROS</b> Zapolya-utca 5.</p>
<p><b>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.</b> A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

**Marschall Jakab**  
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
Temesvár,  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő tér közelében (saját ház).

TELEFON 126      TELEFON 926

**TILLSCHNEIDER és Szedlak**  
ÁRUHÁZ  
**TEMESVÁR,**  
Józsefvárosi takarékpénztári palota,  
**Kossuth Lajos-utca 21. szám.**

**Ujdonságok!**  
Színházi echarpok és kapisonok, keztük, csipkék, övek, gallérok és nyakkendők, fűzők, szappanok, fésűk, díszítő- és játék-árakban.  
**Gyári raktárak:**  
cipők- és gyermek - kocsikban.  
Szolid kiszolgálás! □ Szabott árak!

**Szobovitch József**  
„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
**Temesvár-Gyárvaros**  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„A biboros” szövege.  
Temesvár, november 17.  
Első felvonás.  
Strozzí, a fiatal hadvezér szereti Filibertát, Chigi csoda szép leányát. De Filiberta Giulianot szereti, a Medici biboros

hászcodik hát, hogy nyújtson neki valami módot öcsese megszabadítására.

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi  
**czipő ujdonságok**  
**GERŐ**  
czipőraktárában  
**TEMESVÁR-BELVÁROS**  
Jenő herceg-utca 5. sz.  
Telefon 730.



Szegő Endre

Harmadik felvonás.  
Strozzí diadalmasan visszatér a harcból, ahová a biboros vezekelni küldte. Az öreg főpap könyörgésére kijelenti, hogy kész elismerni bűnösségét, ha Filiberta neki adja magát. A fölháborodott biboros elhárította, hogy kelepcczét állít az elvetemült condottierinek.

Negyedik felvonás.  
A biborost mindenki örültnek tartja, mert kijelenti, hogy a régebben kitűzött esküvőt meg akarja tartani. És hisz abban, hogy Giuliano szabadon fog már megjelenni az oltár előtt. Az örütséget is kitűnően színleli a kardinális. Csak egy embert avat be terveibe. Baglioni szenátort, Giuliano bíráját. Ez magához kéri és elrejt egy oszlop mögött. Azután eszelősen viselkedve, olyan beszélgetésbe ugratja Strozzit, amelyből kétségtelenül kitűnik bűnössége. Baglioni szenátor előlép és elfogja az igazi bűnöst, a biboros pedig kiegyenesedve oda lép az oltárhoz és a megszabadult Giulianot harangozás mellett összeesketi Filibertájával.

**G U T T M A N N**      **H E N R I K**

TELEFON-SZÁM 575.

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet - -  
**Temesvár-Belváros**  
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.  
TELEFON-SZÁM 575.

Második felvonás.  
Strozzí meggyón a biborosnak. Bevallja bűnét. Az őrség pedig elfogja Giulianot, mert a véres tör kétségtelen bizonyíték ellene. A biboros rettentő helyzetbe kerül. Vérpadra kell engednie öcscsét, gyilkosság színével, daczára annak, hogy tudja ártatlanságát. Strozzit el nem árulhatja, mert védi a gyónás szentsége. Istenhez fo-

**Felvonás közben.**  
Temesvár, november 17.  
**Makó Lajosról.**  
— Apróságok —  
A napokban hirtelen elhunyt Makó Lajos színházdirectorról a következő két jellemző apróságot írja meg egyik volt színésze:

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása - - - -  
**Wallachy Árpád**  
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára  
**Temesvár-Józsefváros**  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javitások lelkiismeretesen végeztetnek.

**Őszi és téli Ujdonságok** = megérkeztek. =  
Telefon 616. □ Telefon 616.

**HOLZER** cs. és kir. udvari szállító  
**női felöltők áruháza**

**Temesvár-Belváros**  
Rezső-utca 7. sz.  
! Külön osztály mérték! utáni rendeléseknek. !

Telefon 543      Különlegességi bőrárúháza  
**TILLSCHNEIDER A. UTÓDA**  
szijgyártó, nyerges és bőröndös  
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója  
**Temesvár - Belváros**  
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 543      = Telefon 257. =  
**Alkalmi és estély - czipő**  
különlegességek.

Telefon 257. =  
**Weinberger János**  
Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257. =  
Egyedüli raktár  
**„Chasalla”**  
rendszerű egészségügyi czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
 drogueria, illatszer és festékkereskedés  
 „A KIGYÓHOZ”  
**Temesvár - Belváros**  
 Losonczy-tér.  
 Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesió fény-  
 kép csak 1 frt. 6 drb. fény-  
 képcs levelező-lap csak frt 1.20  
**KALMÁR J.** fényképész és  
 festészeti műintézete  
**Temesvár-Józsefváros**  
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).  
 !! Legtisztebb kidolgozás !!  
 és pontos kiszolgálás. !!

**Hanecker Adolf**  
**Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.**  
 !! villamos kávé pörköldéje ajánl !!  
 !! naponta friss pörkölt kávé: !!  

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék k:		1:20			60
Pasche " " 4— 2— 1—					50
Brasíiai " " 3:0 1:60 —80					40

 A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.  
 Telefon-szám: 921.

Nyiregyházán játsztunk! A színügyi bizottságokkal sohasem tudott megfélni.

A színház foyerjában megszólítja Makót egy színügyér:

— Mondja kérem, direktor ur, miért adja nekünk már harmadszor ugyan azt a darabot.

— Kérem, felelte Makó: — üres ház van, aprehendálni hát nekem van jogom, nem önöknek.

— Ne adjon egy rossz darabot háromszor, nem lesz üres ház.

Makó, aki nagyon haragudott az illető urra, most már felbiggyesztette ajkát és gögösen szólt:

— De mikor én az üres házakat szeretem.

Sebestyén Géza, jelenleg a kolozsvári nemzeti színház tagja, nagyon sok előleggel tartozott Makónak, ami persze egy okkal több volt, hogy újabb előleget kérjen.

— Nincs több kérem — Mondta Makó.

— De okvetlen kell!

— Hisz már nincs is oly hosszú szerződése.

— Kérem, ha csak az a baj, hát kösünk újabb hároméves szerződést.

Mikor ezt a szerződést aláírták s Makó a kért előleget kifizette, szemrehányóan rázta a fejét s így szólt:

— Csak arra vagyok kíváncsi, miből fog ön élni élete utolsó három évében; mert három évvel mindig előre van!

— **Műsor-átvétel.** A csütörtökre kitűzött „Gretchen” helyett a vasárnapról lemaradt „Boccaccio” operette kerül színre



Bánházy Teréz

páros bérletben s így ugyanazok a bérlők kapják a kitűnő operettet, kiknek eredetileg szánva volt. A hét többi napján a műsor változatlan.

— **A dollárkirálynő.** A színház legközelebbi ujdonsága Fall Leo „A dollárkirálynő” című operette lesz, melynek bemutató előadását szombaton tartják meg. Az új operette zeneszerzőjét, Fall Leot Lehár és Strausz Oszkár után a legkiválóbb komponistának tartják, mivel „A dollárkirálynő”-nek volt olyan hatalmas sikere, mint annak idején „A vig özvegy”-nek és „A varázskeringő”-nek. Mulatságos és fordulatos az új darab szövege és ami operettnél fő: elmés, könnyed és meodikus a zenéje. Az ujdonságot Tábori Emil rendezi, a táncokat Faludi Károly tanítja be, a női főszerepeket pedig Fóti Frida, Albert Erzsébet, Déry Rózsi és Mihályfi Julia lesznek.

**Színpadai forgácsok.**

— Egy színházi kritikus jegyzőkönyvéből. —

A leány a férfiban az ideált, az asszony az ideálban a férfit keresi.

A csók, amelyet ma megtakarítasz, holnap kettőt fog kamatozni.

**HIREK**

Temesvár, november 17

— **A biboros.** Ma este „A biboros” kerül színre. A címszerepet ismét Szeghő Endre adja.

**Művészi képek!** **LICHT F.** Bega balsor I. sz.  
 Hunyadi híddal szemben.  
 TELEFONSZÁM 384

**KARDOS GYULA**  
 Telefon 467. kocsiyártó Telefon 467.  
**Temesvár-Gyárváros**  
 Háromkirály-utca 14 (saját ház).  
 Nagy raktár új és használt kocsiokban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

**Divatáruház**  
**Weisz Sándor**  
 = Gyárváros, Andrassy-ut =  
 ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.  
 !! Külön osztály női konfekció !!  
 - - és kelengyék részére. - - !!

Telefon 628. telefon 628.  
**Kokszot és köszönet**  
 !! legjobb minőségben szállít !!  
 - - kívánatra házhoz is - - !!  
**Gross Richárd és Társa**  
 Temesvár-Gyárváros.  
 Iroda: Fő-utca 56. szám.

**BREUER M. MANÓ** fogtechnikai-laboratoriuma  
 Temesvár - Józsefváros  
 Hunyadi-ut 9. l. em.  
 Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) aranykorona álhidatásokat, szájpaddás nélkül, a legkiválóbb árak mellett.

**THEISZ GYÖRGY**  
 kefe- és ecset-készítő  
**TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS**  
 (Preyer-utca sarkán).  
 !! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

**WINTERNITZ TESTVÉREK** Temesvár-Józsefváros  
 Kossuth Lajos-utca 27.  
**Dús raktár női és gyermek-kabátokban**  
 Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban.  
**Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!**  
 A cégnek fióküzlete nincs! A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

**TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHÁZ**

Temesvár, a vár mellett.

A hétköznapi előadások egyelőre szünetelnek!

**A vasárnapi előadások megtartatnak, azok kezdete:**

az I-ső d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

**Helyárak:** Páholy 5 személyre 5 korona I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznapi 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermkek tiz éven alul az I, II. és III. helyen a felét fizetik.

**A terem fűtve van!**

**KATZKY ANTAL**

mechanikai műhely

Temesvár-Belváros

Lonovics-u. 6. (bejárát a Jenő herceg-utcai oldalon).

Elvállal minden rendszerű varró-, kötő-, írógép, automobil, kerékpár és gramofon javításokat. — Új varrógépek, kerékpárok, gramofonok raktáron, legolcsóbb gyári áron.

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363.

**Gyógyeszközök:** A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszékély, villamos fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosoknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornászati (svédgymnasztika). **Gyógyjavaslatok:** A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy-bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsabák, hűdések és benulások, ideges szívdobogás, felfojás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kór stb), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlagyasosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, vérszegénység, sápkór, vértórdulás, idült női betegségek, izmalmányoknál, csúszos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyászati eljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelkezésére fogantatottak.

Árak díj szabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

**TÖPFER ZAKARIÁS**

Temesvár-Belváros Zápolya-utca 5.

Fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum és ásványvíz kereskedés Nagy választék cukorkákban.

**Gummisarkok** a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs, JOHNSOHN cipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

**ZUCKER GYULA**

bőr- és cipőszelvény nagykereskedőnél Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

**BLUM JÓZSEF**

férfiszabó, tisztít- és javító-in'ezete Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 8. sz. (Babusnik-féle ház).

Szíves tudomásul!

Van szerencsém a mélyen tisztelt uriközönségnek b. tudomására hozni, miszerint nálam ur-, gyermek-, ugyszintén tisztí ruhák javítatnak, vasaltatnak és fődittatnak. Öltöny vasalása 1 kor. 60 fill., öltöny vegyi tisztítása 2 kor. 40 fill. — Javítások o o o o o a legolcsóbb árban o o o o o Mindennemű munkáért jótállást vállalok és azokat a legolcsóbb árak mellett készítem el. — Új ruhák mérték után, a legújabb mintájú szövetből jutá o o o o nyos ár mellett készülnek. o o o o



Klenovits György

Szerda: „Csókkirály“ (páratlan). Csütörtök: „Boccaccio“ (páros). Péntek: „A félisten“ (páratlan). Szombat: „A dollárkirálynő“, először (páros). Vasárnap d. u.: „A böregér“. — este: „A dollárkirálynő“ (páratlan). Hétfő: „A dollárkirálynő“ (páros).

Tessék telefonon felhívni 945. számot!



Preciz munka és olcsó árak!

**PATAKI FERENCZ**

Őszi és téli idényre ajánlatos Gyárvaros, 3 király-utca 4. női divat-termét felkeresni, ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állittatnak elő.

Városi és megyei telefon 653. sz.

- Temesvár-Gyárvaros - legnagyobb és legolcsóbb női divat, selyem és konfekció áruháza **Csendes és Fischer** - Temesvár-Gyárvaros - Kossuth-tér. (Szerb templom-épület). „A tüzoltóhoz“.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.

Színházi bonbonok és csokoládék

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

o o o



**A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -**

gyászkoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

**BOZSITS ILONA**

Élővirág-kereskedése JÓZSEFVÁROS, KÜTIL-TÉR 5. TELEFON-SZÁM: 228.



**Braun Antal**

hangszerkészítő

Temesvár-Belváros

Jenő herceg-utca 14. (Saját házában).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugyo o o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

**Heti vagy havi részletfizetésre!**

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

**SZÁNTÓ JENŐ**

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz. Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

**Szőnyegek**

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyáriraktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

**Diener Pál Fülöp**

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!  
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,  
valamint zsebórákban a leg-  
nagyobb választékban található

**RIEGER E. és F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - EKSZERÉSZEK-nél - -  
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

**MÜLLER** fest!  
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,  
báli és színházi kosztümeket,  
szőrme garnitúrákat stb. stb.  
Plüs- és bársonyfélék mint  
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmeapokák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**  
szücsmester  
Belváros, Jenő herceg-utca 12.  
Jakettek mérték után készítettnek, valamint  
minden e szakmába vágó átalakítások és  
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-  
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász  
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
**Omega és Zenith**  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valódi arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.  
Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.  
Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-áruk gyári raktára  
Javítások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készítettnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-  
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

**RUSCHIL és LENNER**  
vászón- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 46.

Kedd, 1908. évi november hó 17-én:

Evadbértlet. 46. (páros) szám.

# A BIBOROS.

Szinmű négy felvonásban. Irta Louis Napoleon Parker. Angolból fordította: Mihály József.

## SZEMÉLYEK:

Giovanni Medici, biboros . . . . .	Szeghő Endre	Beppo, capitoliumi harangozó . . . . .	Tábori Emil
Claricia, Medici biboros anyja . . . . .	Bánházy Teréz	Honorina, Filiberta társalkodónője . . . . .	K.-Keckeméthy
Giuliano, öcsce . . . . .	Czobor Endre	Magdalena	Kiss Mariska
Bertholomeo, Chigi, római kalmár . . . . .	Kövessy Lajos	Liza } udvarhölgyek . . . . .	Kövessy L.-né
Filiberta, leánya . . . . .	Haraszthy Miczi	Benedetta } Claricia mellett . . . . .	Térey Ilona
Guido Baglioni, szenátor Perugiából . . . . .	Klenovits Gy.	Ignazia	Szeghő E.-né
Andrea Strozzi, firenzei száműzött . . . . .	Pártos Dezső	Egy pápai követ . . . . .	Herold Ede
Pater Ramsan, sherbornei apát . . . . .	Kiss Mihály	Pietro, Giovanni komornoka . . . . .	Róna Valér
Francesco } Medici biboros . . . . .	Kövesdy Jenő	Valentino, apród Giovanni mellett . . . . .	Dinnyési Rózi
Luigi } udvari papjai . . . . .	Győry Emil		

Történet: Rómában, a XVI-ik század elején.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Különlegességek  
sport-, szőrme-  
és bőrárúkbán.  
A magy. kir. államvasuti  
tisztségviselők szállítója.

**GONDA ADOLF**  
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza  
**Temesvár-Belváros**  
Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály  
gyermekruhák  
részére és  
gyapjuszövetek  
 mérték utáni rendelésre.

Női-, férfi divat, fehérnemű- és  
rövidáru-raktár  
**STACHLER ÁDÁM**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.  
Szigoruan szabott ár!

Színházi keztyük  
minden színben és hosszassághan  
Színházi Echarpek  
Színházi övek  
a legnagyobb választékban  
Pontos kiszolgálás!

Rövid-, diszmű-, szövött-, női és  
férfi divat-áruház  
**SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.  
Postai rendelések utánvétellel!

**Kecskeméti Sándor**  
Temesvár - Bely.  
Agrár-palota.

látszerész, műszerész, galva-  
nizáló, nikkelező, elektro-  
technikai t. levez.

Fényképek, nagyobbitások, fényképészeti  
amatőr-munkák minden kép után.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt  
és fényes kivitelben) bélyeg-képek, kará-  
csenyi és újévi üdvözlők fényképpel leg-  
olcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

**Kugel és Sabatowitz**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.  
6 drb. fénykép vagy 1 frt.  
levelező-lap

Legolcsóbb bevásárlási forrás órá-  
arany, ezüst és ékszerárúkbán.

**WEIGNER E.-né**  
órász és ékszerész  
Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.  
Specziálista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer-  
- és ezüst javításoknak. - -